

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 93 — 1215

19 AVRIL 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 mars 1980 fixant les cadres linguistiques des services de l'Office national du lait et de ses dérivés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1938 instituant un Office national du lait et de ses dérivés, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 9 avril 1976;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, modifiée en dernier lieu par la loi du 21 août 1987;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, §§ 2 et 3;

Vu l'arrêté royal du 7 juillet 1972 déterminant les grades des agents de l'Office national du lait et de ses dérivés qui constituent un même degré de la hiérarchie, complété par les arrêtés royaux des 16 juillet 1974, 20 juillet 1977, 3 mars 1980 et 23 mars 1990;

Vu l'arrêté royal du 14 février 1978, portant fixation du cadre du personnel de l'Office national du lait et de ses dérivés, modifié par les arrêtés royaux du 3 janvier 1980, du 30 mai 1984 et du 11 mai 1989;

Vu l'arrêté royal du 3 mars 1980 fixant les cadres linguistiques des services centraux de l'Office national du lait et de ses dérivés modifié par l'arrêté royal du 11 juin 1990;

Vu l'arrêté ministériel du 23 octobre 1990, répartissant les emplois prévus au cadre du personnel de l'Office national du lait et de ses dérivés parmi les services centraux et les services extérieurs dudit Office;

Vu l'avis du Conseil de Direction;

Vu l'avis n° 24.146/I/PN de la Commission permanente de contrôle linguistique du 25 novembre 1992;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les cadres linguistiques des services centraux de l'Office national du lait et de ses dérivés, fixés comme indiqué au tableau annexé à l'arrêté royal du 3 mars 1980 fixant les cadres linguistiques des services centraux de l'Office national du lait et de ses dérivés sont modifiés comme suit :

Degré de la hiérarchie	Nombre d'emplois	
	Cadre français	Cadre néerlandais
7	10	15
8	4	7
10	10	13
12	2	2

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1991.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 19 avril 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi.  
A. BOURGEOIS

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 93 — 1215

19 APRIL 1993. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 3 maart 1980 tot vaststelling van de taalkaders van de centrale diensten van de Nationale Zuiveldienst

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1938 tot instelling van een Nationale Zuiveldienst, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 april 1976;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, laatst gewijzigd bij de wet van 21 augustus 1987;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, §§ 2 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 juli 1972 tot vaststelling van de graden van de ambtenaren van de Nationale Zuiveldienst die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, aangevuld bij de koninklijke besluiten van 16 juli 1974, 20 juli 1977, 3 maart 1980 en 23 maart 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 februari 1978 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 januari 1980, 30 mei 1984 en 11 mei 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 maart 1980 tot vaststelling van de taalkaders van de centrale diensten van de Nationale Zuiveldienst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 juni 1990;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 oktober 1990 tot verdeling van de ambten die voorkomen in de personeelsformatie van de Nationale Zuiveldienst over de centrale diensten en de buitendiensten van deze Dienst;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het advies nr. 24.146/I/PN van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht van 25 november 1992;

Overwegende dat werd voldaan aan de bepalingen van artikel 54, 2e lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De taalkaders van de centrale diensten van de Nationale Zuiveldienst, vastgesteld zoals is aangegeven op de tabel gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 maart 1980 tot vaststelling van de taalkaders van de centrale diensten van de Nationale Zuiveldienst, worden gewijzigd als volgt :

Trappen van de hiërarchie	Aantal betrekkingen	
	Nederlands kader	Frans kader
7	15	10
8	7	4
10	13	10
12	2	2

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

**Art. 3.** Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 april 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
A. BOURGEOIS